

Amtsblatt

FÜR DIE STADT WELZOW | AMTSKE ŁOPJENO ZA MĚSTO WJELCEJ
MIT DEM ORTSTEIL PROSCHIM | Z WEJSNYM ŽĚLOM PROŽYM

STADT WELZOW
MĚSTO WJELCEJ



WELZOWER BOTE

Welzow, den 31.08.2022

Monat September

Nummer 9

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:**
Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Die Bürgermeisterin

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
e-mail: info@welzow.de

• **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**

Druck und Satz,
GbR Mayer und Lorz

Gewerbestraße 17

01983 Großbräschen

Tel.: 035753 177-03

Fax: 035753 177-00

e-mail:

beratung@drucksatz.com

service@drucksatz.com

www.drucksatz.com

• **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**

KG WochenKurier

Verlagsgesellschaft mbH & Co. Brandenburg

Geierswalder Str. 14, 02979 Bergen

www.wochenkurier.info

WOCHENKURIER@cwk-verlag.de

Angela Günther: 03571 467163

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagte an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an WochenKurier.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

- Seite 2 Öffentliche Bekanntmachung über Wirksamkeit des B-Planes „Solarpark Hochkippe Haidemühl“ der Stadt Welzow
- Seite 3 Öffentliche Bekanntmachung und Ladung – Teilnehmersammlung vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Sanierungsgebiet Skado/Koschen

Nichtamtlicher Teil

- Seite 4 - Informationen aus dem Rathaus
- Seite 8 - weitere Informationen
- Seite 9 - Geschichte und Kultur
- Seite 14 - Vereine und Organisationen
- Seite 20 - Soziale Dienste
- Seite 22 - Bereitschaft
- Seite 22 - Kirchen
- Seite 24 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

**Öffentliche Bekanntmachung
Wirksamkeit des B-Planes „Solarpark Hochkippe Haidemühl“ der Stadt Welzow**

Die Stadtverordnetenversammlung hat in ihrer Sitzung am 01.09.2021 den B-Plan „Solarpark Hochkippe Haidemühl“ der Stadt Welzow in der Fassung vom August 2021 gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen. Der Beschluss des Bebauungsplanes wird hiermit bekannt gemacht.

Die Höhere Verwaltungsbehörde nach dem BauGB hat den Bebauungsplan „Solarpark Hochkippe Haidemühl“ der Stadt Welzow mit Datum vom 21.07.2022 gemäß § 10 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) genehmigt.

Der B-Plan „Solarpark Hochkippe Haidemühl“ der Stadt Welzow tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Der B-Plan „Solarpark Hochkippe Haidemühl“ kann einschließlich der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB in der Stadtverwaltung Welzow, Fachbereich Bau/Ordnungsangelegenheiten, Poststraße 8, während den üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den B-Plan einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen (§ 10 Abs. 3 BauGB).

Eine Verletzung der in § 214 Absatz 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und eine Verletzung der in § 214 Abs. 2 bezeichneten Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes sowie Mängel des Abwägungsvorganges nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB sind nach § 215 Absatz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB unbeachtlich, wenn die Verletzung der o.g. Verfahrens- und Formvorschriften nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründeten Schachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Welzow, 10.08.2022



Birgit Zuchold
Bürgermeisterin



**Teilnehmergemeinschaft
Ländliche Neuordnung
Skado/Koschen**

Die Vorstandsvorsitzende

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren
Sanierungsgebiet Skado/Koschen
Verfahrensnummer: 250201
Gemeinde: Elsterheide
Landkreis: Bautzen

**Öffentliche Bekanntmachung
und Ladung**

Die Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten bzw. ihre gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten im Flurbereinigungsgebiet des Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens – Sanierungsgebiet Skado/Koschen werden hiermit recht herzlich zu einer

**Teilnehmerversammlung
zur Erläuterung der Ergebnisse der Wertermittlung
mit anschließender Auslegung**

am: Donnerstag, 15.09.2022 um 17:00 Uhr
im: Ratssaal der Gemeinde Elsterheide
Am Anger 36
02979 Elsterheide, OT Bergen

geladen.

Tagesordnung:

1. Bericht über den Stand des Flurbereinigungsverfahrens
2. Erläuterung der Ergebnisse der Wertermittlung
3. Allgemeines, Fragen und Diskussion

Im Anschluss an die Versammlung liegen die Ergebnisse der Wertermittlung für alle Beteiligten zur Einsichtnahme aus. Eine Einzelbekanntgabe findet nicht statt. Die Beteiligten werden daher aufgefordert, sich durch Einsichtnahme in die Karten über die Wertermittlung aller Grundstücke des Flurbereinigungsgebietes zu unterrichten.

Die Beteiligten sind aufgefordert, die Einsichtnahme vorab telefonisch unter der Telefonnummer 03591-5251 62435 oder per Mail (flurneuordnung@lra-bautzen.de) anzumelden.

Zeit der Auslegung:

16. September 2022 bis einschließlich 13. Oktober 2022

Montag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr
Dienstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 16:00 Uhr
Mittwoch: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr
Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr

Im Ausnahmefall ist die Einsichtnahme nach telefonischer Terminvereinbarung auch außerhalb dieser Zeiten möglich.

Ort der Auslegung:

Landratsamt Bautzen
Vermessungs- und Flurneuordnungsamt
Sachgebiet Flurneuordnung, Zimmer 206
Garnisonsplatz 9
01917 Kamenz

Während der vierwöchigen Auslegung der Ergebnisse der Wertermittlung können Einwendungen schriftlich bei der

**Teilnehmergemeinschaft
Ländliche Neuordnung Skado/Koschen
beim Landratsamt Bautzen
Vermessungs- und Flurneuordnungsamt
Macherstraße 55
01917 Kamenz**

vorgebracht werden.

Zusätzlich können die Ergebnisse der Wertermittlung (Wertermittlungsrahmen und Wertermittlungskarten) auch auf der Internetseite der Teilnehmergemeinschaft unter dem Link <https://www.vlinsachsen.de/landkreise/bautzen/skado-koschen/aktuelle-informationen> eingesehen werden.

Kamenz, 15.07.2022

Thiem
Vorstandsvorsitzende

Datenschutzrechtliche Hinweise sind veröffentlicht unter:
<https://www.laendlicher-raum.sachsen.de/datenschutz-in-verfahren-der-landlichen-neu-ordnung-9248.html>

NICHTAMTLICHER TEIL

Informationen aus dem Rathaus

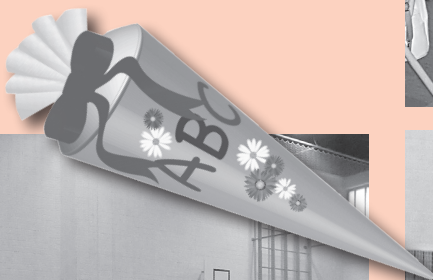
Informationen aus dem Rathaus



Hallo liebe Schulkinder, jetzt geht es wieder mit der Schule los.

Träumend und mit strahlenden Augen könnt ihr euch über die vielen schönen Erlebnisse in der Ferienzeit austauschen. Lasst all die Erinnerungen immer wieder auftauchen, weil sie helfen, wenn es mal nicht so gut in der Schule oder wo auch immer läuft! Ich wünsche euch viel Spaß und Freude in diesem Schuljahr. Gebt auf die Schulanfänger gut Acht und denkt daran, wie ihr euch in den ersten Schultagen so gefühlt habt.

Eure
Birgit Zuchold
Bürgermeisterin



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Sommerzeit neigt sich dem Ende entgegen. Die Nächte werden kühler, die Sonnenstrahlen verlieren an Kraft. Es wird zeitiger dunkel.

Und auch Sie haben sicher viele schöne Erinnerungen an diesen Sommer 2022 mit seinen vielen Festivitäten in Welzow und Umgebung. Bewahren Sie sich diese!

Ein herzliches DANKESCHÖN an die Macher, die Siedler der Siedlersparte West mit den tollen Tagen zum Gartenfest. Jung und Alt waren an diesen Tagen auf den Beinen, um sich wieder einmal in froher Runde zu treffen und ausgelassen zu tanzen. Es war wieder Klasse, was ihr auf die Beine gestellt habt!

Und ein weiteres Fest erwartet uns am 2. Septemberwochenende: das Flugplatzfest. Ein abwechslungsreiches Programm erwartet Sie. Vielleicht sehen wir uns?



Sanierung Grundschule Johann Wolfgang von Goethe

In der vergangenen Ausgabe hatte ich Ihnen berichtet, dass wir über das KIP-Programm bei Fördermitteln leer ausgegangen sind. Wir werden unsere Grundschulsanierung kleinteiliger ausrichten und haben schnell gehandelt.

Für den letzten LEADER-Förderaufruf haben wir uns schnellstens für die Sanierung der Heizungsanlage beworben. Danke an das Team des Fachbereiches Bau und an den Projektbearbeiter für Strukturentwicklung/Bergbau, die mit einer großen Geschwindigkeit die Projektskizze formuliert haben. Zu unserer Freude ist das Projekt durch den Vorstand der LAG Spree-Neiße-Land bestätigt worden! Nun geht es im 2. Schritt um den Fördermittelantrag, der bereits zum 30. September dieses Jahres eingereicht sein muss. Wieder ist schnelles Arbeiten in der Ferien- und Urlaubszeit angesagt, zumal uns seit fast 1 Jahr ein Mitarbeiter in der Bauverwaltung fehlt. Ja, wir werden auch das schaffen und schauen nach vorn.



Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich hoffe, Sie immer aktuell auf dem Laufenden zu halten. Haben Sie Fragen oder Hinweise, dann nutzen Sie alle Möglichkeiten der Kontaktaufnahme mit mir.

Herzliche Grüße
Ihre Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Leistungsschau 2023 auf dem Verkehrslandeplatz

Bereits seit dem Waldbrand in der Lieberoser Heide erreichen mich von Bürgern und Unternehmern aus Brandenburg und Sachsen viele Zuschriften. Einerseits zeigen sie Besorgnis und andererseits ein großes Unverständnis gegenüber den politisch handelnden Akteuren.

Wie denken Sie über unser Projekt: Brand- und Katastrophenschutzzentrum? Wie ist Ihre Meinung dazu?

Ich freue mich sehr, Ihnen mitzuteilen, dass im Jahre 2023 auf

unserem Platz mit dem Wasserlandeplatz Sedlitzer See die Leistungsschau „FIREmobil“ stattfinden wird. Das Besondere an der Veranstaltung ist der vorwiegende Praxisbezug in der Vegetationsbrandbekämpfung zu Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Veranstalter dieser Leistungsschau ist der Macher der jährlich in Fulda stattfindenden Messe „RETTmobil“. Die kommenden Monate sind den Vorbereitungsarbeiten gewidmet, wobei wir mit der LEAG das Ziel verfolgen, gemeinsam die Flächen um den Verkehrslandeplatz zu einem CO² neutralen Industrie- und Gewerbepark zu entwickeln.



Mit der Bürgermeisterin im Gespräch

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben Probleme oder Fragen, Anregungen, Hinweise und Ideen, dann freuen wir uns, wenn Sie sich mit Ihrem Anliegen an die Bürgermeisterin wenden. Nutzen Sie dazu die Bürgersprechstunde, welche allerdings nicht wie gewohnt an bestimmten Tagen zu einer festen Uhrzeit stattfindet. Vielmehr möchte die Bürgermeisterin schnellstmöglich und flexibel auf Ihr Anliegen reagieren bzw. mit Ihnen ins Gespräch kommen. Daher wenden Sie sich gern per Mail oder telefonisch an ihr Büro. Nutzen Sie dazu die E-Mailadresse b.zuchold@welzow.de oder wenden Sie sich an Frau Scheel im Sekretariat unter 035751-25012. Weiterhin haben Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Schülerbeförderung in Spree-Neiße – Erstattung des Eigenanteils

Der Fachbereich Schule, Kultur und Sport des Spree-Neiße-Kreises informiert, dass mit Änderung der Satzung über die Schülerbeförderung im Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa vom 8. Juli 2021 die Eigenbeteiligung der Personensorgeberechtigten und volljährigen Schülerinnen und Schüler an den Schülerfahrkosten entfallen ist.

Aus diesem Grund wurden durch den Landkreis in den vergangenen Monaten die Bewilligungsbescheide abgeändert. Soweit von den Bürgerinnen und Bürgern bisher kein Antrag auf Erstattung des Eigenanteils für das Schuljahr 2021/2022 gestellt wurde, sollte die Änderung zwischenzeitlich von Amtswegen erfolgt und allen Antragstellenden ein ab dem 1. August 2022 gültiger Änderungsbescheid zugegangen sein. Eine Erstattung des Eigenanteils für Zeiträume nach dem 1. August 2022 ist damit nicht mehr vorgesehen, weil die Kostenenerstattung nunmehr ausschließlich an die Verkehrsunternehmen erfolgt.

Sollten mit den Verkehrsunternehmen über den 1. August 2022 hinaus Beförderungsverträge mit Kostenbeteiligung geschlossen worden sein, werden die Bürgerinnen und Bürger gebeten, sich umgehend mit ihrem Verkehrsunternehmen in Verbindung zu setzen.

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

Ihre Ansprechpartner:
Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa
E-Mail: pressestelle@lkspn.de
Frau Friese - Telefon: 03562 986-10006
Frau Kuba - Telefon: 03562 986-10017
Fax: 03562 986-10088

Redaktionsschluss

für die Ausgabe **Oktober 2022** ist der **15.09.2022**. Die Ausgabe erscheint am **30.09.2022**.

Bitte den Redaktionsschluss einhalten!
E-Mail: c.lehnigk@welzow.de

Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe 2022

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Landkreises Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa informiert, dass die Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe ab dem Jahr 2022 **gleichbleibend** eingerichtet sind. Es erfolgt **kein Wechsel** zwischen Sommer- und Wintermodus.

Die Öffnungszeiten an den Standorten im Überblick:

Wertstoffhof Spremberg/Grodtk Mittwoch und Samstag
Buckower Weg 8.00 – 16.00 Uhr
03130 Spremberg/Grodtk
Tel.: 03563 601991

Wertstoffhof Guben Dienstag und Samstag
Wilschwitzer Weg 8.00 – 16.00 Uhr
03172 Guben
Tel.: 03651 52337

Wertstoffhof Werben/Wjerbno Freitag
Cottbuser Straße 10.00 – 18.00 Uhr
03096 Werben/Wjerbno
Tel.: 035603 759880

Wertstoffhof Welzow

Steinweg
03119 Welzow
Tel.: 035751 15198

Freitag

10.00 – 18.00 Uhr

Wertstoffhof Forst (Lausitz)/Baršć (Łużyca)

Zur Deponie 1
03149 Forst
(Lausitz)/Baršć (Łużyca)
Tel.: 035695 9040

Montag bis Freitag

8.00 – 16.00 Uhr
Samstag
8.00 – 13.00 Uhr

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

Ihre Ansprechpartner:

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa
E-Mail: pressestelle@lkspn.de
Frau Friese - Telefon: 03562 986-10006
Frau Kuba - Telefon: 03562 986-10017
Fax: 03562 986-10088

Terminübersicht

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch
 Tag: 21.09.2022, 07.12.2022
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
 Tag: 06.09.2022, 22.11.2022
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzender: Herr R. Lehmann
 Tag: 13.09.2022, 29.11.2022
 Uhrzeit: 18.00 Uhr
 Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim, Schulweg 49

Finanzausschuss

Vorsitzender: Herr W. Borchert
 Tag: 05.09.2022, 21.11.2022
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Bauausschuss

Vorsitzender: Herr R. Franke
 Tag: 15.11.2022
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Umweltausschuss

Vorsitzende: Frau H. Wodtke
 Tag: 16.11.2022
 Uhrzeit: 18.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende: Frau S. Gaebel
 Tag: 15.11.2022
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Werksausschuss

Vorsitzender: Herr U. Rogin
 Tag: 07.11.2022
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

AG Kohle

Vorsitzender: Gebhard Schulz
 Tag: 15.09.2022
 17.11.2022
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

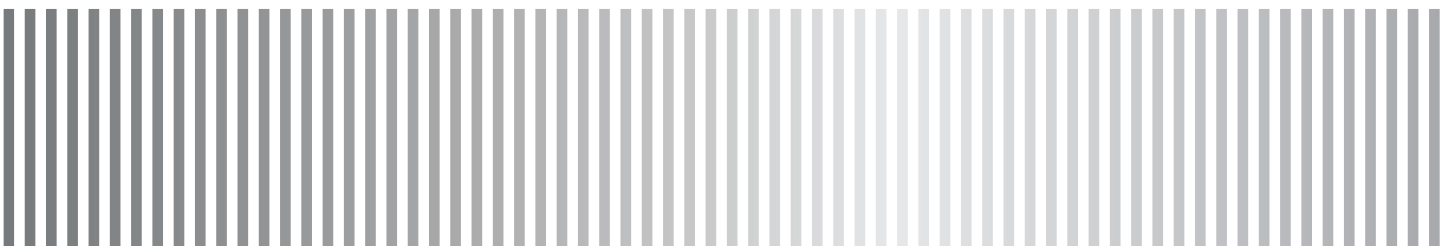


Endspurt für LEADER-Mittel – Aufruf gestartet

Die LEADER-Region Spree-Neiße-Land startet die nächste und letzte Förderauswahlrunde 2022. Unternehmen, Privatpersonen, Vereine und Kommunen können sich mit Projekten und investiven Vorhaben um LEADER-Fördermittel der Europäischen Union bewerben.

Der nächste Stichtag (Ordnungstermin) ist der 30. September 2022. Die Höhe des von der LAG Spree-Neiße-Land e.V. festgelegten Budgets beträgt 800.000,00 Euro EU-Mittel.

Den vollständigen Aufruf, die Projektauswahlkriterien und nähere Informationen finden Sie unter www.spree-neisse-land.de.



weitere Informationen

Spannender Abschluss eines Kindergartenjahres

Unter dem Motto „Feuer, Wasser, Sturm“ fand am 01.07.2022 das Abschlussfest in der evangelischen Kita in Welzow statt. Zu Gast war die Proschimer Feuerwehr, die unseren Kindern ihr Fahrzeug und die Schutzausrüstungen erklärten und natürlich dabei auch zeigten, wie man einen richtigen Feuerwehrschauch anschließt. Und so hieß es am Schluss der Vorstellung „Wasser marsch“ und die Kids konnten mit Helm und Pumpe selbst in Aktion treten, was für alle Spaß pur war.

Während die Eltern draußen am Grill ein leckeres Abendbrot zauberten ging es im Gruppenraum mit einer lustigen Quatschgeschichte über Feuerwehrmann Frido weiter. Bei der spannenden Rettungsaktion „Wer rettet das Kätzchen?“ waren viel Mut und Geschicklichkeit gefragt. Mit großem Eifer und Kreativität konnte dann jeder eine eigene Plakette gestalten.

Danach hatten sich unsere Feuerwehrkids natürlich eine richtige Stärkung verdient und stürmten hungrig das Grill- und Eisbuffet. Ein besonderer Dank gilt hier Oma und Opa Zippack für die gelungene Überraschung und den anwesenden Eltern für die großartige Unterstützung.

Als es so langsam etwas dunkler wurde, gab es zum Abschluss noch die von allen Kindern herbei gefieberte Nachtwanderung. Bewaffnet mit Taschenlampe und viel Unternehmungsgeist ging es los. Das war dann zum Abschluss des Tages noch einmal richtig spannend.



Ein paar Tage später stand die Abschlussfahrt in den Zoo nach Hoyerswerda für unsere „Einschüler“ auf dem Programm. Am Eingang nahm uns Frau Kühn in Empfang und hatte gleich eine spannende Aufgabe im Gepäck. Es galt eine Putzbox zu finden, die verschwunden war. Die Kinder waren sofort bereit, ihr bei der Suche zu helfen. Zusammen galt es, sechs Beutel mit Hinweisen zu finden und die darin versteckten Rätsel zu lösen. Und so ganz „nebenbei“ lernten die Kinder viel über die Tiere im Zoo und durften sogar ein Faultier und eine Schlange streicheln und die Affen, Bären, Schafe und Ziegen füttern. Am Ende konnten alle Rätsel gelöst werden und die Putzbox wurde bei den Eseln gefunden und zur großen Überraschung fand sich dort noch eine Schatzkiste und eine Zuckertüte für Alle. Gemeinsam wurde alles ausgepackt und verteilt und im Kindergarten wurde die Mittagspause zum Angucken, Ausprobieren und Vorlesen genutzt. Vielen Dank an Frau Kühn für diesen aufregenden und erlebnisreichen Tag.



Ein weiterer Höhepunkt folgte am 19.07.2022 mit dem Besuch der Sparkasse in der Kita. Stolz erzählten unsere Vorschüler von ihren letzten Erlebnissen und worauf sie sich besonders in der Schule freuen und was sie später einmal werden wollen. Als kleine Kostprobe und sozusagen als Generalprobe trugen sie einen Teil ihres Programms vor, welches sie schon intensiv fürs kommende Zuckertütenfest geprobt hatten.

Am 20.07.2022 war es dann endlich soweit und das herbeigesehnte Zuckertütenfest konnte losgehen. Und da gab es dann gleich eine tolle Überraschung im großen Garten der Kita: Zwei Alpakas für die Großen und zwei Meerschweinchen für die Kleineren zum Streicheln, Füttern und Führen, waren bei uns zu Gast. Unsere Kinder hatten dabei jede Menge Spaß und lernten gleich noch etwas über die Haltung und Pflege der Tiere. Vielen Dank dafür an Frau Schnippa.



Am Nachmittag war es dann endlich soweit und der Garten füllte sich mit Eltern, Großeltern und Gästen. Die Kinder konnten es kaum erwarten ihr Programm zu präsentieren, für das sie fleißig geübt hatten. Die Darbietung war ein voller Erfolg, sogar die aller Jüngsten hatten einen großen Auftritt. Danach ließen wir den herrlichen Tag in einer gemütlichen und unterhaltsamen Kaffeerunde ausklingen. Wir bedanken uns bei allen Familien der Vorschüler und wünschen Allen viel Erfolg und Spaß in der Schule.

Das Team der evangelischen Kita Welzow

Geschichte und Kultur

Ausstellungen und Museen in der Stadt Welzow

Alte Mühle Proschim, eine ständige Ausstellung

Anschrift: Mühlenweg, Welzow / OT Proschim

Ansprechpartner: Herr Günter Jurischka

Tel: 035751- 20563

Besuch nur nach telefonischer Voranmeldung möglich

Ausstellung „Mensch-Holz-Archäologie“

Archäotechnisches Zentrum Welzow, Fabrikstraße 2, Welzow

Öffnungszeiten:

November bis März Dienstag bis Freitag 11.00 – 16.00 Uhr

April bis Oktober Dienstag bis Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr

Tel.: 035751-28224

Feuerwehrmuseum Welzow e.V.

Gewerbe- und Industriepark Welzow, Schachtbauring 5

Ansprechpartner: Herr Roland Bartusch

Tel: 0172-2176264

Herr René Patschan

0172-3759507

E-Mail: patschan@online.de

Internet: www.feuerwehrmuseumwelzow.npage.de

Facebook: Feuerwehrmuseum Welzow

Öffnungszeiten:

April bis Oktober Samstag und Sonntag 13.00 – 16.00 Uhr

Nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Kultur- & Gemeindezentrum der Stadt Welzow

„Alte Dorfschule“ Welzow, Schulstraße 6, 03119 Welzow

Ansprechpartner: Frau Kerstin Hellwig

Tel. 035751-27763

Stadtbibliothek Welzow

Seniorentreff

Kinder- & Jugendtreff

Herberge

Ständige Ausstellung der ehemaligen GUS Streitkräfte

Flugplatz Welzow

Ansprechpartner: Büro Flugplatz

Tel. 035751-13833

Besuch nur nach telefonischer Voranmeldung möglich



Da sein, wo du gebraucht wirst...
Komm in unser Team der ambulanten Erziehungshilfen!
 Einsatzorte: Spremberg und Umgebung



Kinderleicht? Nein, aber wundervoll!
Jetzt Schulbegleiter:in werden – Quereinsteiger willkommen
 Einsatzorte: Spremberg, Cottbus, Forst, Burg

WIR SUCHEN (M/W/D)

- Dipl. Sozialpädagog:in, Sozialarbeiter:in
- Absolvent:innen Soziale Arbeit (Bachelor/Master of Arts)

DEINE AUFGABE

- sozialpädagogische Familienhilfe, Erziehungsbeistandschaft, Hilfe für junge Volljährige/Nachbetreuung (nach SGB VIII)
- Du arbeitest selbstständig, lösungsorientiert und einfühlsam
- Du bist mobil und flexibel in deiner Arbeitszeitgestaltung

WIR BIETEN DIR

- eine abwechslungsreiche, sinnstiftende Tätigkeit
- ein Team, das sich auf dich freut
- Zuschuss vermögenswirksamer Leistungen
- Weiterbildungen und eine interne Akademie
- betriebliche Altersvorsorge
- Beteiligung und Mitsprache in einem wertschätzenden Klima
- Jahressonderzahlung & Dienstauto

Wir freuen uns darauf, dich kennen zu lernen. Bewerbungen bitte bis zum 15. September an personal@asf-brandenburg.de

WEITERE INFORMATIONEN ZUR STELLE: WWW.ASF-BRANDENBURG.DE

WIR SUCHEN (M/W/D)

- Einzelfallhelfer:in, Integrationsbegleiter:in
- sozial engagierte Menschen mit Erfahrung im Umgang mit Kindern

DEINE AUFGABE

- Du unterstützt Kinder mit körperlichen und/oder seelischen Einschränkungen beim Schul- bzw. Kitabesuch
- Du begleitest, motivierst und leitest sie beim Bewältigen ihrer Aufgaben an
- Du vermittelst bei Konflikten und in Stresssituationen

WIR BIETEN DIR

- das wertvolle Gefühl, Kinder bei ihrem Recht auf Bildung zu unterstützen
- leistungsgerechte Vergütung
- Zuschuss vermögenswirksamer Leistungen
- Weiterbildungen und eine interne Akademie
- betriebliche Altersvorsorge
- Beteiligung und Mitsprache in einem wertschätzenden Klima
- regelmäßige Fall- und Teambesprechungen

Wir freuen uns darauf, dich kennen zu lernen. Bewerbungen bitte bis zum 15. September an kiss@asf-brandenburg.de

Kultur- u. Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“

Schulstraße 6, in Welzow

Kontakt

Hausleitung: Frau Hellwig
Telefon: 035751- 27 763
Fax: 035751-27 99 09
Mail: info@aldo.welzow.de

Stadtbibliothek Welzow

Öffnungszeiten:
Mo. 09.00 – 12.00 Uhr
Di. 12.30 – 17.30 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Do. 12.30 – 17.30 Uhr

Kultur-u. Gemeindezentrum

Öffnungszeiten:
Mo. 08.30 – 14.30 Uhr
Di. 08.30 – 17.30 Uhr
Mi. 08.30 – 14.30 Uhr
Do. 08.30 – 17.30 Uhr
Fr. 08.30 – 14.30 Uhr

Übernachtungsmöglichkeiten / Herberge in der Alten Dorfschule

19 Betten teilweise auch Etagenbetten

Vermietung von Räumlichkeiten

Wir bieten Veranstaltungsflächen für unterschiedliche Anlässe wie z.B. Hochzeiten, Polterabend, Klassentreffen, Klassenfahrten, Geburtstage oder andere Familienfeiern.

Sie können bei uns Räume in unterschiedlichen Größen mieten von 10 Personen bis 100 Personen. Großer Außenbereich.

Reservierungen /Buchungen unter 035751- 27763 oder info@aldo.welzow.de



Unsere Öffnungszeiten:

Mo. 09.00 – 12.00 Uhr
Di. 12.30 – 17.30 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Do. 12.30 – 17.30 Uhr
Fr. 09.00 – 12.00 Uhr

Das Wichtigste ist,
dass Kinder Bücher lesen,
dass ein Kind mit seinem
Buch allein sein kann.
Dagegen sind Film,
Fernsehen und Video eine
oberflächliche Erfahrung.“

Astrid Lindgren
Librileo

Wöchentliche Veranstaltungen / Seminare / Kurse / Beratungen

Montag	13.00 – 16.00 Uhr (Terminvereinbarung möglich)	DRK Suchtberatung
Dienstag	13.30 – 17.30 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr 14.30 – 16.30 Uhr 16.00 Uhr	Kinder u. Jugendtreff Seniorentreff Reha Sport Chorprobe
Mittwoch	18.00 – 19.00 Uhr 19.00 – 20.00 Uhr 13.30 – 17.30 Uhr	Zumba -Sport Yoga Offener Treff „Mädchen*angebote“
Donnerstag	12.30 – 17.00 Uhr (Außensprechstunde) des Albert- Brandenburg e.V. Anmeldung über 14.00 – 16.00 Uhr 13.30- 17.30 Uhr	Erziehungs- und Familienberatung Schweitzer- Familienwerk 03563/ 34 88 531 Seniorentreff Kinder u. Jugendtreff
Freitag	ab 13.00 Uhr	Musikschule des LK SPN

Veranstaltungen September 2022

01.09.2022 12.00 Uhr Beratungsangebot SPI
22.09.2022 14.30 Uhr Kaffee Miteinander



Ansprechpartner: Anja Thürmer (Dipl.-Sozialarbeiter/-päd.) ·
Telefon: 035751/ 27 76 3
E-Mail: a.thuermer@welzow.de

Offener Kinder- u. Jugendtreff
Dienstag + Mittwoch + Donnerstag
13:30 – 17:30 Uhr,
1€ Materialkosten

Kultur und Gemeindezentrum
"Alte Dorfschule", Schulstraße 6,
03119 Welzow
Tel: 035751 -27763

Yoga in Welzow

Wann: Dienstags
19:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Wo: Kultur- und
Gemeindezentrum
"Alte Dorfschule" in
Welzow
Schulstraße 6
03119 Welzow

Mit: Jana Weitzmann

Kosten: 12 € / h

jw Entspannung
Jana Weitzmann

Familienzentrum Land Brandenburg

Mehr Generationen Haus
Miteinander – Fürsinander

Projektförderer:
Ministerium für Soziales, Gesundheit,
Integration und Verbraucherschutz
des Landes Brandenburg

BERGSCHELOCHEN MGZ
MEHREGENERATIONENZENTRUM

**DAS FAMILIENZENTRUM
UNTERSTÜTZT SENIOREN/INNEN UND
GIBT TIPPS BEI FRAGEN ZU**

- ENTLASTUNG DER
HAUSHALTSKASSE BEI VERTRÄGEN ALLER ART
- PFLEGE, HILFSMITTEL und
SCHWERBEHINDERTENAUSWEIS, u.s.w.
- LAPTOP, SMARTPHONE, TABLET & CO.

Sprechzeiten jeden ersten Donnerstag im Monat
von 12 bis 14 Uhr im Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule in Welzow“. Außerhalb der Sprechzeit
werktags von 10 bis 12 Uhr erreichbar über Mobilfunk:

01590 64 18 719

Gefördert vom:

Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Weitere Informationen zum Familienzentrum
erhalten Sie über das
Mehrgenerationenzentrum „Bergschlösschen“
Bergstr. 11 | 03130 Spremberg | 03563.2395
www.spremberg.stiftung-spi.de

Stiftung SPI
Niederlassung Brandenburg
Süd-Ost

Familienzentrum Land Brandenburg

Mehr Generationen Haus
Miteinander – Fürsinander

Projektförderer:
Ministerium für Soziales, Gesundheit,
Integration und Verbraucherschutz
des Landes Brandenburg

BERGSCHELOCHEN MGZ
MEHREGENERATIONENZENTRUM

**DAS FAMILIENZENTRUM
BERÄT UND UNTERSTÜTZT SIE BEI
ANTRÄGEN UND INFORMATIONEN**

- KINDERZUSCHLAG
- BILDUNG UND TEILHABE
- ZUSCHÜSSE FÜR URLAUBSFARTEN
- WEITERE FINANZIELLE
UNTERSTÜTZUNG FÜR FAMILIEN

Sprechzeiten jeden ersten Donnerstag im Monat
von 12 bis 14 Uhr im Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule in Welzow“. Außerhalb der Sprechzeit
werktags von 10 bis 12 Uhr erreichbar über Mobilfunk:

01590 64 18 719

Gefördert vom:

Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Weitere Informationen zum Familienzentrum
erhalten Sie über das
Mehrgenerationenzentrum „Bergschlösschen“
Bergstr. 11 | 03130 Spremberg | 03563.2395
www.spremberg.stiftung-spi.de

Stiftung SPI
Niederlassung Brandenburg
Süd-Ost

Offene Jugendberatung

Wenn es mal Probleme oder Sorgen gibt ...
ich bin montags bis freitags zu unseren Öffnungszeiten
erreichbar: Persönlich oder telefonisch unter 035751- 27763
Ansprechpartnerin: Anja Thürmer oder per

Mo. 09.00 – 15.00 Uhr
Di. 09.00 – 17.30 Uhr
Mi. 09.00 – 17.30 Uhr
Do. 09.00 – 17.30 Uhr
Fr. 09.00 – 15.00 Uhr

Probleme in der Schule?
Streit mit Freunden?
Vor etwas oder jemanden
Angst haben?

Sich mies fühlen und
nicht wissen warum?



Mittwoch: 9.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr
sowie Termine nach Vereinbarung

Eltern-Kind-Gruppe

Montag: 15.00 – 16.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr
Freitag: 09.00 – 13.00 Uhr

Änderungen vorbehalten!

Achtung! Ab 05. September geht der Kindersport für alle Sportbegeisterten wieder los. Wie gewohnt Montag ab 15.00 Uhr Schnupperstunde für die Mini's und ab 16.00 Uhr für die größeren in der Turnhalle an der Grundschule.

Unser Programm im September 2022 (Eingeschränkte Angebote durch Urlaubszeit)

**Mawiba –
Mama-Baby-Tanz**
Am 01./08./15.
und 22.09.
von 10.00-11.00 Uhr
mit Anja Heinze

**Familien-
Picknick-Frühstück**
am 09.09.
von 9.00 – 11.00 Uhr
(je nach Wetterlage
am See oder auf
dem Spielplatz)

**Mittwochs/
Familienstamm-
tisch & Treff**
Kunterbunt je nach
Wetterlage
Badespaß oder
Wildgehege & Natur

**Die Trommelhasen
besuchen uns wieder**
Kindertagespflege von
Katrin Schultka
am 06.09.
von 9.00- 11.30 Uhr

Unser Sommer im Rückblick

Auch wenn der Sommer schon langsam wieder der Vergangenheit angehört, so bleiben uns doch immer hin viele schöne Erinnerungen an ihn. So gab unser 15-jähriges Jubiläum den Auftakt für den Sommer. Bei sehr, sehr heißem Wetter, vielen Angeboten für die Familien und dem Kinderprogramm mit Meister Blauknopf feierten wir gemeinsam mit dem Team der Alten Dorfschule und den vielen fleißigen Helfern des SONET Welzow ein tolles Kinderfest. Ein Dankeschön auch an dieser Stelle an alle Sponsoren, die uns mit Ihren Spenden unterstützten. Im Juli besuchten wir im Rahmen der Eltern-Kind-Gruppe die Trommelhasen von Tagesmutter Katrin Schultka. Wir konnten live miterleben wie der Alltag einer Tagesmutter so funktioniert und welche Herausforderungen sie jeden Tag meistern muss. Man sieht auch mit wie viel Liebe und Hingabe sie ihre Räume und ihren Garten kindgerecht gestaltet hat, damit Kinder die zu ihr in die Kindertagespflege kommen wohl behütet und eine schöne Zeit verbringen können.

Mut zum neuen Zoo-Abenteuer. Auch in diesem Jahr besuchten wir den Zoo Hoyerswerda und wer genügend Mut besaß konnte u.a. mit dem Gürteltier, einer Schlange, einem Wüstenigeltun oder einer Vogelspinne hautnahen Kontakt aufnehmen. Der Hit beim Füttern war die Emu-Dame Hilde, die sich friedlich auf den Boden legte, um neben dem Futter auch noch ein paar Streicheleinheiten zu bekommen. Aber auch Faultier Carlo kam von seinem Baum geklettert, um sich ebenfalls ein paar Leckereien abzuholen. Ein Dankeschön an Frau Kühn von



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg



**ASF - Familien- und
Nachbarschaftstreff
„Sonnenäue“
Welzow Schulstraße 6**

**Albert-Schweitzer-Familienwerk
Brandenburg e.V.**

Ansprechpartner: Kathrin Richter
Tel.: 035751 / 279904
E-Mail: ft.welzow@asf-brandenburg.de

Monat September 2022

Familientreff

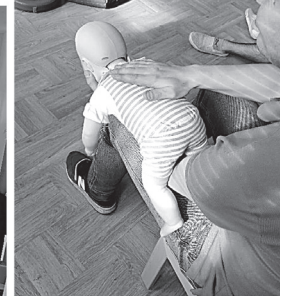
Montag: 9.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 17.30 Uhr
(MZH/GS Welzow)
Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr

der Zooschule für diesen tollen und erlebnisreichen Vormittag. Damit auch ukrainische Familien ein paar sorgenfreie Tage verbringen und die traurigen Erlebnisse der letzten Tage und Monate etwas vergessen konnten, hat der Landkreis Spree-Neiße über einige Wochen Ferienfreizeiten im Familienzentrum Grieben organisiert. Wir als Familientreff und der Familientreff Spremberg betreuten eine Woche lang Familien aus Drebkau und Spremberg mit verschiedenen Angeboten. Gleich im Anschluss ging es mit den Welzower Familien zur jährlichen Bildungs- und Erlebnisreise nach Jerischke ins Schullandheim. Die Reise stand unter dem Motto: „Freundschaft“, welches sich die Kinder und Jugendlichen selber wünschten. Was macht Freundschaft aus und was braucht sie, dies waren u.a. unsere Diskussionsrunden. Total eifrig waren alle aber beim Freundschaftsbuch und Freundschaftsbänder gestalten. Die Bücher wurden geklebt und mit Buchbindergaze in Buchpappen verbunden, eingeschlagen und mit Leder bezogen. So entstanden ganz individuelle und persönliche Freundschaftsbücher.

Natürlich haben wir auch in diesem Jahr unsere Seen und Freibäder in der Region besucht und hatten großen Spaß im kühlen Nass, was in diesem heißen Sommer besonders angenehm war. Auch verschiedene Spielplätze und das Wildgehege standen regelmäßig auf unserem Plan.

Selbst in diesen heißen Wochen haben wir verschiedene Bildungsveranstaltungen durchgeführt und konnten unterschiedliche Dozenten dafür gewinnen. So hatten wir zum Thema „Trageberatung“ Maria Voigt gewinnen können, Anja Heinze kam zum Thema „Stillberatung“. Und auch zu Themen, die immer oft nachgefragt werden, wie Von der Bei- und Breikost zur Familienkost mit Marlene Nowotnick der Ernährungsberaterin aus Spremberg und zwei Einheiten vom Herrn Wilke vom DRK Spremberg, erste Hilfe am Kind/ Kleinkind.

Man kann also sagen das der Sommer nicht nur heiß, sondern auch eine breite und bunte Angebotspalette hatte. Wir hoffen das wir für die letzten Monate im Jahr weitere Angebote für die Familien auf die Beine stellen können und möchten dafür schon einmal herzlich in den Familientreff bzw. in die Eltern-Kind-Gruppe einladen. (Kathrin Richter Familientreffleiterin)



VOLKSSOLIDARITÄT

Treff Welzow "Goldener Herbst"

September 2022

01.09.2022	14.00 Uhr	Bowling
01.09.2022	12.00 Uhr	Beratungsangebot SPI
06.09.2022	14.00 Uhr	Rommee Nachmittag
06.09.2022	14.30 Uhr	Reha-Sport
08.09.2022	14.00 Uhr	Gedächtnistraining
13.09.2022	14.00 Uhr	Gesellschaftsspiele
13.09.2022	14.00 Uhr	Reha-Sport
15.09.2022	14.00 Uhr	Häkeln und Stricken
20.09.2022	14.00 Uhr	Kreativzeit
20.09.2022	14.30 Uhr	Reha-Sport
22.09.2022	14.00 Uhr	Herbstdekoration
27.09.2022	14.00 Uhr	Herbstrezepte Austausch
27.09.2022	14.30 Uhr	Reha-Sport
29.09.2022	12.00 Uhr	Gemeinsames Mittagessen

Änderung vorbehalten!

Ansprechpartner Frau Vogler im Club 27764 (ab 13.00 Uhr)

Vereine und Organisationen

Beiträge zur Welzower Geschichte

Das Kriegsgefangenenlager der Grube „Clara“ Welzow

Teil I

Zur Vorbereitung kriegesischer Handlungen gegen die Nachbarstaaten wurden bis März 1939 die organisatorischen Voraussetzungen für das Kriegsgefangenenwesen in der Wehrmacht geschaffen. Grundlage dafür war der 1934 in Kraft getretene Beitritt Deutschlands zur Genfer Konvention von 1929 über die Behandlung von Kriegsgefangenen. Dafür wurde die Abteilung Kriegsgefangenenwesen beim Allgemeinen Wehrmachtsamt (AWA) des Oberkommandos der Wehrmacht (OKW) gebildet. Erst im September 1944 ging das Kriegsgefangenenwesen an den Reichsführer SS Himmler über, der auch gleichzeitig Befehlshaber des Ersatzheeres war. Die Gliederung entsprach der Einteilung der Wehrkreise. Im Wehrkreis III Brandenburg wurden vier Mannschafts-Stammlager für Soldaten und Unteroffiziere (zuerst M.-Stalag, später nur noch Stalag) in Luckenwalde, Fürstenberg (Oder), heute Stadtteil von Eisenhüttenstadt, Alt Drewitz bei Küstrin (heute Stare Drzewice bei Kostrzyn/Polen) sowie Berlin und drei Offizierslager (Oflag) in Luckau, Schwiebus (heute Swiebodzin/Polen) und Lübben vorgesehen, die mit der Nummer des Wehrkreises und einem Buchstaben bezeichnet wurden. Die Stalags hatten im Wesentlichen drei Funktionen: Aufnahmelager, Verwaltungszentrale für die an Außenlager überstellten Kriegsgefangenen und Lazarett. Die Organisation und Vorbereitung geschah mit hoher Geheimhaltung. Mit Kriegsbeginn waren deshalb zwar die Orte und das Führungspersonal bestimmt, aber kaum etwas ausgebaut.

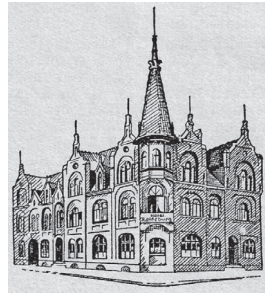


Abbildung 1: ehemalige Einfahrt zum Stalag III B Fürstenberg (Oder), Foto: Uwe Kulke, 2019

Der Vormarsch der Deutschen Wehrmacht am 1. September 1939 gleichzeitig aus Ost- und Westpreußen, Pommern, Oberschlesien sowie dem Protektorat Böhmen und Mähren brachte schnelle militärische Erfolge und bis Ende der Kampfhandlungen Anfang Oktober ca. 400.000 polnische Kriegsgefangene. Darauf war die Wehrmacht überhaupt nicht vorbereitet. Schnellstens wurden in ganz Deutschland provisorische Lager, im Verwaltungssprachegebrauch „Arbeitskommandos“ (Akdo) genannt, eingerichtet, um die Kriegsgefangenen nach ihrer Registrierung in den Stalags aufzunehmen.

Auch in Welzow stampften die Anhaltischen Kohlewerte (AKW) noch im September 1939 auf dem Gelände der Brikettfabrik III (östlich der Fabrik nahe dem Ortsteil Sibirien) ein Projekt „Abr. Cl. Nr. 287. Sept. 1939“ aus dem Boden. „Abr. Cl.“ steht für Abraum Grube „Clara“. Das Lager war mit zwei Baracken für je 65 Mann geplant und bereits im Oktober fertig gestellt. Am 31. Oktober verkündeten Aushänge in den AKW-Betrieben in Welzow und Haidemühl, dass ab 1. November 1939 Kriegsgefangene in der Grube „Clara“ eingesetzt werden - mit dem Verbot jeglicher Verbindungsaufnahme der Werksangehörigen mit ihnen: „Gefolgschaftsmitglieder, welche die vorstehenden Bestimmungen übertreten, haben ihre sofortige Verhaftung und Überführung in Konzentrationslager zu gewärtigen.“

Abr. Cl. No. 287. Sept. 1939

Abbildung 2: Projekt für das Lager für Zivilpolen, Ausschnitt; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße

Welzow lag im Zuständigkeitsbereich des Stalag III B Fürstenberg (Oder), von wo die Kriegsgefangenen zugeführt wurden. Das Lager in Welzow erhielt die Bezeichnung Akdo 406.

Barackenlager für Zivilpolen
bei Fabrik III, Grube Clara- Welzow
M.: 1:1000

Abbildung 3: Projekt für das Lager für Zivilpolen, Ausschnitt; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße

Nach den Festlegungen der „Bezirksgruppe Mitteldeutscher Braunkohlen-Bergbau der Wirtschaftsgruppe Bergbau, Halle/S.“ lagen die „Verantwortung für das gesamte Lager und alle Maßnahmen der Lagerbetreuung in betrieblichen Wohnlagern“ beim Führer des Betriebes. Nach der Arisierung der Eintracht AG 1938/39 ging der Bestand – nach einigem Gezerre um das Vermögen zwischen verschiedenen Konzernen u.a. den Hermann-Göring-Werken – aus kriegswirtschaftlichen Gründen ungeteilt als selbständige Gruppe Welzow in die AKW über. „Führer“ war weiterhin der vorherige Bergwerksdirektor Adalbert Kleemann, der damit auch die Verantwortung für das Lager trug. Dieser hatte einen Lagerführer aus seinem Bestand zu benennen. Von 1939 bis 1945 war das Franz Hülsmann.

Nach der „Erstaussattung“ konnten die AKW Gefangene nach Anzahl sowie Qualifikation beim Arbeitsamt Senftenberg, Außenstelle Welzow, Spremberger Str. 9, anfordern.

Den polnischen Kriegsgefangenen verweigerte Hitler den Schutz des Kriegsvölkerrechts mit der Begründung, dass ein nicht mehr existenter Staat über keine bewaffneten Organe

verfügen könne. Deshalb wurden sie zu Zivilisten („Zivilpolen“, „Zivilinternierte“) erklärt und als Zwangsarbeiter in der deutschen Industrie und Landwirtschaft eingesetzt. Sie konnten damit auch in der deutschen Kriegswirtschaft eingesetzt werden, was gemäß Genfer Konvention für Kriegsgefangene nicht zulässig war. Die in Welzow gefangenen Polen arbeiteten ab November 1939 hauptsächlich am Bau der Grubenverbindungsbahn nach Werminghoff (heute Knappenrode), weil die Welzower Kohlenfelder – nach den Plänen von 1939 – bis spätestens 1946 ausgekohlt waren und die Welzower Brikettfabriken dann von Werminghoff aus bekohlt werden mussten.

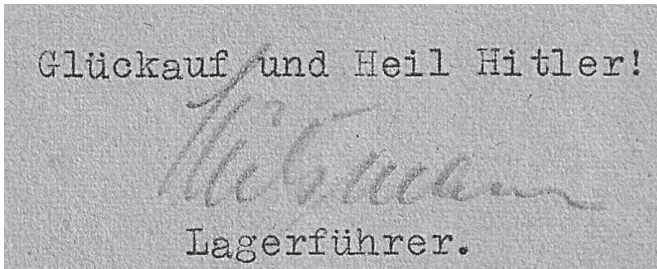


Abbildung 4: Unterschrift Franz Hülsmann, 1942; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße

Das Lager an der Brikettfabrik III erhielt eine Einzäunung aus Stacheldraht und das Landesschützenbataillon 314 (LSB 314) wurde zur Bewachung befohlen. Das LSB 314 wurde bereits Ende August 1939 in Berlin-Charlottenburg für den Wehrkreis III mobil gemacht und dann in den Raum Fürstenberg (Oder) verlegt. In die LSB wurden Männer eingezogen, die aufgrund ihres Alters oder ihrer Gesundheit durch die Musterungskommissionen als „nicht kriegsverwendungsfähig“ eingestuft wurden. Die Rekrutierung erfolgte örtlich bzw. aus näherer Umgebung. Für die Bewachung der Arbeitskommandos im Raum Welzow war die 3. Kompanie (Senftenberg) zuständig, zu der auch eine Anzahl Welzower, Proschimer und Kauscher eingezogen wurden.

Als Kompanieführer dieser Kompanie konnte ich Hauptmann (Hptm.) Paesch, als Stellvertreter Oberleutnant (Oltn.) Claus, der später Kompanieführer wurde, namhaft machen.

Als Wachkommandoführer beim Akdo 406 sind dokumentiert: bis Dezember 1941 Oltn. Patschan,

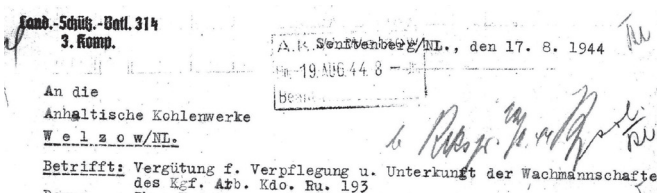


Abbildung 5: Kostenabrechnung der 3. Kompanie für Mai und Juni 1944, Ausschnitt; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße

bis Juni 1942 Stabsfeldwebel (Stfw.) Nolte-Kuhlmann. Von Juni bis Juli 1942 wurde die Bewachung an die 1. Kompanie unter Führung von Fw. Abraham übergeben (vermutlich wegen eines geschlossenen Kompanieurlaubs). Ab Juli 1942 übernahm wieder Stfw. Nolte-Kuhlmann, ab März 1943 Fw. Manthey. Weitere sind nicht bekannt.

Die Stärke des Wachkommandos schwankte von anfänglich sieben über zehn auf zwischenzeitlich neunzehn. Für 1944 sind sieben, teilweise sogar nur noch vier, genannt, was sicherlich auf rückläufige Gefangenenzahlen und fehlendes Personal infolge des Krieges zurückzuführen ist.

Für März 1943 fand ich im Kreisarchiv Spree-Neiße eine vollständige Liste des Wachkommandos: Fw. Manthey, Unteroffizier Metzdorf, Stabsgefreiter Friedrich, die Obergefreiten Brauer, Unbehaun, Kuba und Slowa sowie die Gefreiten Kloß, Hahn, Heppner, Jahn, Gärtner, Schulz, Krüger und Lehser.

Es ist nur ein Übergriff eines Wachsoldaten auf einen Gefangenen dokumentiert, der aber sofort abgezogen wurde.



Abbildung 6: Baracke des ehemaligen Akdos 406 in Nutzung als Aufenthalts-, Pausen- und Lagerraum, um 1965; Quelle: Johannes Lademann

Bereits im Mai 1940 beantragten die AKW den Bau von weiteren vier Unterkerktsbaracken für 350 „polnische Zivilarbeiter“. Nach dem so genannten „Westfeldzug“ der Deutschen Wehrmacht gegen Frankreich und die Benelux-Staaten im Mai/Juni 1940 war das Deutsche Reich genau wie 1939 in Polen von der riesigen Zahl an Kriegsgefangenen (über 1,5 Millionen) überrascht, die untergebracht, versorgt und bewacht werden mussten.

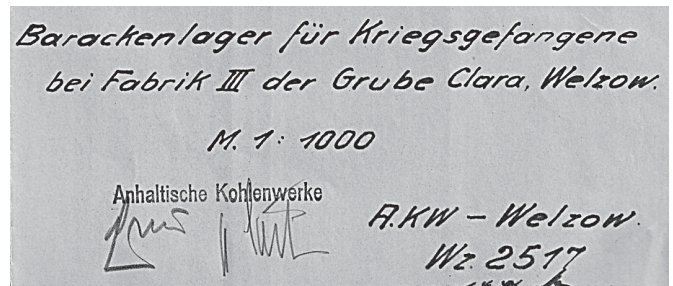


Abbildung 7: Projekt zur Erweiterung des Lagers, 1940, Ausschnitt; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße

Deshalb wurden nun die im Mai 1940 beantragten vier Baracken in „Baracken für Kriegsgefangene“ umdeklariert. Das bisherige Lager für polnische Zivilinternierte strukturierten die AKW in ein Kriegsgefangenenlager für französische Kriegsgefangene um, das die Bezeichnung Akdo 406 behielt.

Gleichzeitig richtete das Fliegerhorstkommando Welzow ein zweites Lager für ca. 300 französische Kriegsgefangene ein, das die Bezeichnung Akdo 7 erhielt (siehe Artikel im Welzower Boten Mai 2021).

Die bisher bei der Brikettfabrik III untergebrachten polnischen Gefangenen, die seit März 1940 gemäß Erlass ein lila „P“ auf gelbem Grund zur Kennzeichnung auf der Kleidung tragen mussten, verlegten die AKW in ein neu eingerichtetes so genanntes „Ausländerlager“ im Ortsteil Sibirien, das sich zwischen der Bahntrasse der Deutschen Reichsbahn und der Grubenbahn nach Haidemühl befand (heute Forstweg).

Mit dieser Verlegung an den äußersten Rand von Welzow wollten die AKW und die Gemeindeverwaltung gleichzeitig ein anderes Problem lösen. Da der Anteil der polnischen Bevölkerung und „Volksdeutscher“ mit polnischen Wurzeln in Welzow immer noch ca. 15 % betrug, kam es immer wieder zu Kontakten mit den polnischen Gefangenen. Mit dieser Verlegung glaubten die Verantwortlichen, dieses Problem aus der Welt geschafft zu haben.

Am 16. November 1940 unterzeichneten Deutschland und die Vichy-Regierung ein Protokoll, wonach Frankreich zur Schutzmacht seiner eigenen Kriegsgefangenen erklärt wurde. Dafür bildete Marschall Petain den „Service diplomatique des Prisonniers de Guerre“ (SDPG) mit Sitz in Paris. Der Abgeordnete Georges Scapini leitete diese Institution im Rang eines französischen Botschafters. Eine Außenstelle davon bestand in Letschin/Oderbruch. Eine französische Verbindungsstelle gab

es auch bei der Gauwaltung Mark Brandenburg der Deutschen Arbeitsfront (DAF) in Berlin, Johannisstr. 14/15. In den Stalags sowie Arbeitskommandos wurden Verbindungsleute für diese Scapini-Kommission gewählt. Im Akdo 406 bekleidete diese Funktion über die gesamte Zeit des Bestehens des Lagers der Gefangene André Crouzet. Dieser war damit auch Verbindungsmann zum Stalag und zu anderen deutschen Behörden. Für den 6. Oktober 1942 ist eine Kontrolle dieser Kommission unter Leitung von Prof. Colson in Welzow dokumentiert. In Begleitung befanden sich Hptm. Keller vom OKW, Hptm. Tschertou vom Stalag III B sowie die Bergwerksdirektoren der AKW Dr. Voigt und Dr. Mayer. Die Kommission bewertete die Verhältnisse im Lager positiv, bat nur um den Ausbau der Kantine zur Theaterbaracke.

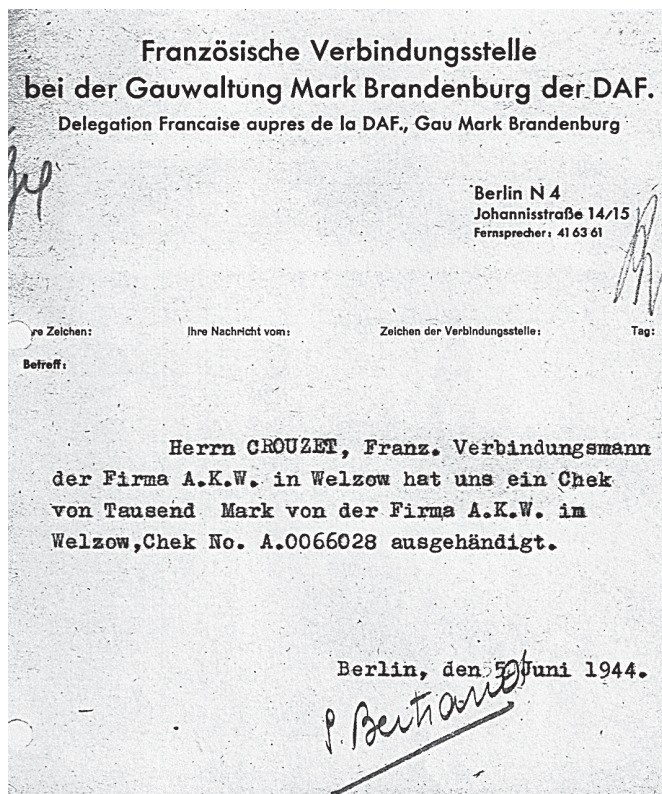


Abbildung 8: Quittung für André Crouzet, 1944; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße



Abbildung 9: vermutlich die Kontrolle am 6. Oktober 1942 durch die Scapini-Kommission im Akdo 406; Quelle: Maurice Buisson

Das Lager unterstand aber militärisch dem Stalag III B. Dessen Führung musste, genauso wie das LSB 314 und die Wachkompanie, durch ständige Kontrollen Ordnung und Sicherheit im Lager gewährleisten sowie auf hohe Arbeitsleistungen der Kriegsgefangenen einwirken. So sind in den erhalten gebliebenen Berichten eine Vielzahl von Kontrollen vermerkt. Vom Stalag III B mehrfach durch Hptm. Tschertou, der vermutlich für das Akdo 406 zuständig war, Oberstleutnant Steindamm,

Stabszahlmeister Kohlmetz, Oberzahlmeister Mickeleit und Stabsarzt Dr. Krüger. Im Mai 1942 erfolgte sogar eine Kontrolle durch Generalleutnant Göldner vom 2. Armeekorps Berlin. Vom LSB 314 sind Kontrollen durch die Bataillonsführer Hptm. Schulze, Major Buchholz und Major Bischof sowie Oltm. Kaiser dokumentiert. Von der 3. Kompanie durch Hptm. Paesch, Oltm. Claus sowie Leutnant Rosenberg.



Abbildung 10: Endausbau des Lagers des Akdos 406, September 1941; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße



Abbildung 11: Stempel Stalag III B; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße

Der Endausbau des Lagers erfolgte 1941. Im August wurde die Unteraktsbaracke VII errichtet und im September erweiterten die AKW die Küchenbaracke durch einen größeren Anbau. Es bestand nun aus sieben Unteraktsbaracken, der Küchenbaracke mit Kantine sowie Kartoffelkeller, der Krankenbaracke mit einem französischen Gefangenen-Arzt, dem

Waschküchen mit Duschen, der Toilettenanlage sowie der Wachbaracke. Es verfügte damit über eine Aufnahmekapazität von ca. 650 Kriegsgefangenen.

In diesem Bestand existierte das Lager bis September 1943. Wie viele Kriegsgefangene waren nun tatsächlich hier untergebracht?

Bekannt ist, dass die ersten französischen Kriegsgefangenen im August 1940 in Welzow ankamen. Es wird von ca. 300 gesprochen.

Die erste konkrete Belegungsstärke ist im Dezember 1940 mit 460 nachweisbar. Für 1941 sind keine Zahlen überliefert. Im Januar 1942 waren es 664, im März die höchste Belegungsstärke mit 693. Bis Juli immer ca. 670/680. Ab diesem Zeitpunkt fiel die Anzahl der Kriegsgefangenen im Akdo 406 stetig. Der Lagerführer meldete im Dezember 1942, dass seit März die Anzahl um ca. 100 gesunken sei. Im Januar 1943 stieg die Stärke noch einmal auf 656, im April waren es nur noch 598.

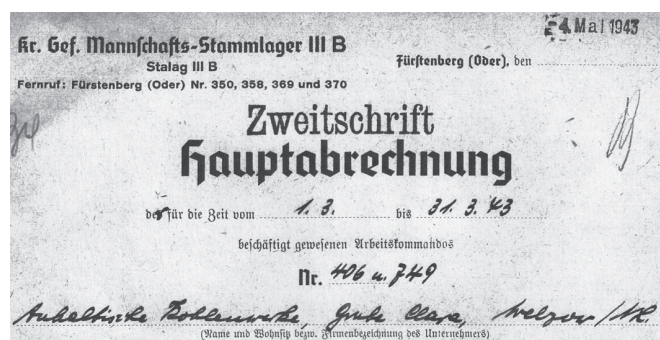


Abbildung 12: Hauptabrechnung März 1943 für die Akdos 406 und 749, Ausschnitt; Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße

Im Dezember 1941 errichteten die AKW ein kleines Nebenlager mit nur einer Baracke in Blunau, das von Welzow aus mit betreut und bewacht wurde (1937 im Zuge der Arisierung von Ortsnamen Umbenennung von Bluno in Blunau; nach dem Krieg wieder rückgängig gemacht). Im gleichen Monat wurde es durch Hptm. Torgau von der Abteilung Abwehr des Stalag III B zur Belegung frei gegeben und erhielt die Bezeichnung Akdo 749 Blunau. Im Januar 1942 waren 26 sowjetische Kriegsgefangene untergebracht, im März die höchste Belegung mit 67. Dann ging die Stärke bis September 1942 auf 22 zurück. Für die Zeit danach liegen keine Zahlen vor. Die Kriegsgefangenen wurden durch die AKW mit der Bahn transportiert und hauptsächlich in der Grube „Clara“ und den Brikettfabriken kolonnenweise unter Bewachung eingesetzt, auch beim Bahnbau nach Werminghoff.

Aufgrund der rückläufigen Anzahl französischer Kriegsgefangener im Akdo 406 beantragten die AKW im September 1942 achtzig sowjetische Kriegsgefangene für die Grube „Clara“. Die ersten neun trafen im Januar 1943 ein, bis April waren es insgesamt neunzehn. Sie wurden im Akdo 749 untergebracht, aber als Akdo 406a bis Juni gegenüber dem Stalag III B abgerechnet. Alle waren in der Zentralwerkstatt (ZW) für Arbeiten am Bahnbau nach Werminghoff eingesetzt. Ihre Arbeitsleistungen wurden durch die AKW als gut, besser als die der Franzosen gelobt.

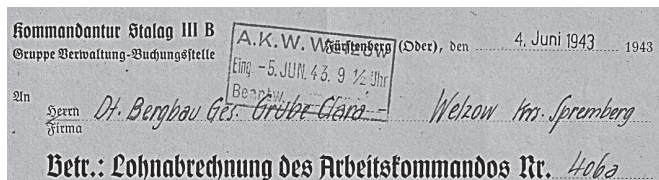


Abbildung 13: Lohnabrechnung Mai 1943 für das Akdo 406a, Ausschnitt;
Quelle: Kreisarchiv Spree-Neiße

Uwe Kulke

Fortsetzung folgt

Quellen:

Axel Drieschner, Barbara Schulz (Hrsg.), Stalag III B Fürstenberg (Oder), Kriegsgefangene im Osten Brandenburgs 1939-1945, Berlin 2006, Heft 4 der Beiträge zur Geschichte Eisenhüttenstadts
Städtisches Museum Eisenhüttenstadt
Städtisches Museum Eisenhüttenstadt, Abt. Stadtarchiv
Maurice Buisson, Matricule 42132 Stalag III B, Parçay-sur-Vienne, 2005; französisch, sinngemäße Übersetzung ausgewählter Textstellen durch André Duez, München
Kreisarchiv Spree-Neiße, Forst (Lausitz), Frau Zornow
Stadtarchiv Welzow
Stadtverwaltung Welzow, Ordnungsamt
Heidemuseum Spremberg
Dr. Wolfgang Roschlau, Welzow im Zweiten Weltkrieg, Potsdam 2001
Johannes Lademann, Chronik 1960/80er Jahre
Eberhardt Seiffert, Welzow
Stadtarchiv Senftenberg, Ines Jahn

Korrektur zu den Welzower Bäckereien, Juni 2022

Ruth Baasner aus Papenburg, Tochter des Bäckermeisters Ernst Ullmann, hat in einem Brief darauf aufmerksam gemacht, dass ihr Vater die Bäckerei bis 1970 geführt hat und sie keinen Bruder Kurt hatte. Ich hatte Kurt Ullmann, der 1945/46 in Welzower Unterlagen auftaucht, fälschlicherweise der Bäckerfamilie Ullmann zugeordnet. Deshalb ist unter der Spremberger Str. 47 der letzte Satz „Nach dem Krieg führte Sohn Kurt Ullmann die Bäckerei bis um 1970 fort.“ zu streichen. Dafür muss es richtig heißen: „Während des Krieges war die Bäckerei geschlossen. Nach der Entlassung aus englischer Kriegsgefangenschaft erhielt Ernst Ullmann am 6. Juli 1948 die Genehmigung zur Wiedereröffnung der Bäckerei und führte sie bis 1970 fort.“. Bei Frau Baasner habe ich mich dafür bedankt und entschuldigt.

Uwe Kulke

Der WSV Borussia 09 informiert:

Die Fußballsaison hat im Männerbereich schon im August wieder begonnen. Die Pflichtspiele starteten allerdings mit der 1. Runde im Kreispokal. Hier konnten die Borussen ihren Gegner BSV Cottbus-Ost mit 1:0 bezwingen und zogen damit in die 2. Runde ein. Die Ansetzung stand zum heutigen Zeitpunkt noch nicht fest.

Unser Nachwuchs startet im September mit drei Teams in die Saison.

Hier die Termine der Heimspiele für den Monat September:

Fußball - Männer:

10.09.2022 um 15.00 Uhr
WSV – SG Blau-Weiß Schorbus

01.10.2022 um 15.00 Uhr
WSV – SG Burg

Fußball – E-Junioren:

04.09.2022 um 09.00 Uhr
WSV – FSV Spremberg

02.10.2022 um 09.00 Uhr
WSV – SpG Hornow / Döbern

Fußball – C-Junioren:

10.09.2022 um 10.00 Uhr
WSV – SV Lausitz Forst

01.10.2022 um 10.00 Uhr
WSV – SV Wacker 09 II

Fußball – A-Junioren:

11.09.2022 um 11.00 Uhr
WSV – SC Spremberg

25.09.2022 um 11.00 Uhr
WSV – FC Bad Liebenwerda

Wir freuen uns auf ihren Besuch und ihre Unterstützung.

Weitere Ansetzungen, Informationen sowie den Link zu den Ergebnissen finden sie auf der Homepage des WSV, www.wsvborussia09.de, sowie auf Facebook.

Nachruf Der WSV Borussia 09 e.V. trauert um Gunther Sperling

Am 03.08.2022 verstarb Gunther Sperling. In Welzow und vor allem auf den Fußballplätzen der Region und auch darüber hinaus kannte man ihn eher unter „Hugo“. Wenn man sagt, er war bekannt wie ein „bunter Hund“ ist das überhaupt nicht böswillig gemeint und eher noch schamlos untertrieben. Seine Karriere im Fußball begann und endete bei der BSG Aktivist Welzow. Als knallharter Verteidiger gab er alles. Das Regelwerk im Zweikampf mit dem Gegenspieler war nicht in schwarz / weiß gemeißelt. Es gab auch „Graubereiche“ von denen „Hugo“ immer verschmitzt lächelnd berichtete und den Jüngeren immer mit dem Ratschlag „Nicht vom Schiri erwischen lassen!“ gern weitergab. Später als Fan auf den Rängen, seinen Verein mit Inbrunst und Lautstärke unterstützend, wurde manchem Schiedsrichter das Regelwerk in Welzower Auslegung erklärt. Sein legendärer Ruf „Wir sind hier nicht beim Frauenfußball!“ würde heute bei einigen Moralpredigern diverse Herzrhythmusstörungen hervorrufen.

Danach folgte ein Lächeln und alles war wieder gut.

Als Nachwuchsleiter und Abteilungsleiter Fußball erlebte er Siege und Niederlagen, verlor aber darüber nie seine Begeisterung für den Sport.

Darüber hinaus unterstützte „Hugo“ unseren Verein als Sponsor jahrelang in einem sehr, sehr großzügigen Umfang. Dafür ein letztes großes Dankeschön!

Es gab auch noch einige andere Vereine, denen sein Herz gehörte: FC Bayern München, SV Germania Mittweida und nicht zuletzt sein FC Energie Cottbus. Wie oft musste sich „Hugo“ in den letzten Jahren anhören: „Was ist denn mit Energie los?“ Man hatte oft den Eindruck, er wäre der Pressesprecher des FCE und musste die Jungs verteidigen. Immer optimistisch, immer dabei und auf Besserung hoffend. Die Dauerkarte war selbstverständlich und auch auswärts war er so oft es ging, dabei. Ab Montag wurde in seinem Refugium Tankstelle das Wochenende ausgewertet und ab Donnerstag das Nächste vorbereitet. Manche nur kurze Tankstopps wurden dadurch etwas länger und auch ich wurde oft gefragt, ob ich mein Benzin direkt vom Erzeuger geholt hätte. Nein habe ich nicht, aber dafür viele schöne Stunden an der Tanke verbracht, herzlich gelacht, kontrovers diskutiert, in vielen Sachen Einigkeit erkannt, Geschichten gehört, Ereignisse ausgewertet, Neuigkeiten erfahren und den besten Kaffee getrunken und die beste Bockwurst der Welt gegessen.

Danke für das Alles, lieber „Hugo“! Wir werden dich sehr vermissen!

Ruhe in Frieden!

Michael Stranz
Präsident
WSV Borussia 09 e.V.

AUFRUF FÜR ANBIETER!!

Welzow handelt nachhaltig: Textilien - Markt

Das atz Welzow wird am 16. Oktober 2022 für einen Nachmittag zum offenen Marktplatz für Nachhaltigkeit zum Thema Textilien. Mit unserer Aktion wollen wir Aufmerksamkeit zum Thema Fast Fashion wecken und gebrauchte Textilien eine zweite Chance geben.

Auf dem Markt können Besucher Klamotten, Tisch- und Bettwäsche aber auch wiederverwertbare Textilprodukte kaufen oder tauschen.

Jeder kann mitmachen und seine Produkte zum Tausch oder Verkauf anbieten.

Verbindliche Anmeldungen bis 30.09.2022 per Telefon (035751 28224), E-Mail (info@atz-welzow.de) oder direkt im ATZ Welzow.

Termin: Sonntag, den 16. Oktober 2022
Zeit: 11 bis 17 Uhr (Aufbau ab 10.00 Uhr, Abbau bis 18.00 Uhr)
Kosten: 5,00 € Standgebühr ohne Strom



EINLADUNG



Der Verein für Jugendverkehrserziehung lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zu unserer nächsten Verkehrsteilnehmerschulung am **Mittwoch, 21. September 2022** um 18:00 Uhr ein.

Die Veranstaltung findet in der **Gaststätte am Sportplatz** (Borussia Welzow) statt.

Die Teilnahme ist wie immer kostenfrei.

Thorsten Stange



Veranstaltungen im Archäotechnischen Zentrum, Fabrikstraße 2

Altes zu Neuem weben

Museumstag zum Anfassen & Mitmachen

Bringt einfach zwei T-Shirts mit, die nicht mehr passen, Löcher haben oder Euch nicht mehr gefallen!

Ideal wäre, wenn sie farblich zusammenpassen. Für neue Kleidung wird der Stoff zwar nicht reichen, aber das eine oder andere schöne Dekostück werdet Ihr auf jeden Fall daraus zaubern können.

Termin: Samstag, der 3. September 2022

Zeit: von 14 bis 16 Uhr

Unkosten: 10,00 € für Erwachsene/6,00 € für Kinder von 6 bis 16 Jahren inklusive Material

Anleitung: Jasmin Kaiser

Das atz spinnt

Verspinnen von allerlei Wolle mit Spinnwirtel & Spinnrad

Wer hat, bitte sein eigenes Spinnrad mitbringen!

Für alle Neueinsteiger stehen Spinnwirtel und Spinnräder zum Ausprobieren im atz bereit.

Termin: Mittwoch, den 7. September 2022

Zeit: von 17 bis 19 Uhr

Kosten: 1,00 € für Wasser & Strom in das Spendenschaf

Anleitung: Tabea Kobalz

Tag des offenen Denkmals

zum Motto „KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz“

Denkmale sind Zeugen vergangener Geschichten ihrer Bewohner und Erbauer. Ihre Bausubstanz steckt voller Beweismittel. Historische Narben, Ergänzungen und Weiterentwicklungen erzählen viel über ein Bauwerk und seine Bewohner. Das Denkmal selbst kann zum Opfer werden. 11 Uhr und 16 Uhr kostenfreie Führungen zum Thema „Freilichtmuseen und Vandalismus“ mit dem Archäologen Philipp Feistauer durch die wiederaufgebaute Vergangenheit von „Klein Görigk“

14 Uhr bis 16 Uhr Graffiti mit Gesso

Kreativangebot unter fachmännischer Anleitung eines Archäologen

Termin: Sonntag, den 11. September 2022

Zeit: von 11 bis 17 Uhr

Eintritt: regulärer Eintritt in die Ausstellung, Führung kostenfrei

Arbeitskreis Töpfern

Töpfern von archäologischen Tonartikeln

Termin: Mittwoch, den 14. September 2022,

Zeit: von 17 bis 19 Uhr

Kosten: frei für Töpfern von Ware für den Museums-Shop, Töpfern von eigenen Dekorationsartikeln, Schmuck und Gefäßen für den privaten Gebrauch

Kosten: 5,00 € inklusive Material

Anleitung: Maddalena Sartori, Jasmin Kaiser

Heizen, Kochen, Räuchern?

Ofenmodelle der Lausitzer Kultur

In der Lausitz sind viele früheisenzeitliche Gräber mit einem miniaturisierten Ofen und einer kleinen Herdplatte häuslich eingerichtet. Doch gibt es nur wenige Nachweise der gebrauchsfähigen Öfen. Im Workshop wollen wir mit Experten und interessierten Laien ausprobieren, wie man diese Geräte bediente und welche Funktion sie hatten. Dazu haben wir sowohl Ofenmodelle als auch Öfen der unterschiedlichen Konstruktionen nachgebaut.

Termine: 16. September 2022 von 14 bis 17 Uhr

17. September 2022 von 10 bis 17 Uhr

Unkosten: 25,00 € / ermäßigt 5,00 €

Gruppenstärke: mindestens 6, maximal 12 Teilnehmer

Anleitung: Jasmin Kaiser

Für die Buchung der Unterkunft ist jeder Teilnehmer selbst verantwortlich. Bei Anmeldung schicken wir Ihnen eine Liste der Übernachtungsmöglichkeiten in Welzow.

Sie können aber auch gern auf dem ATZ-Gelände Ihr Zelt aufschlagen. Duschen sind vorhanden. Wir speisen gemeinsam im ATZ. Die Kosten für die Verpflegung inklusive alkoholfreier Getränke betragen 40,00 € pro Person. Der Workshop ist eine Initiative des STARK-Projekts am ATZ und wird durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert.

Der Workshop ist nur komplett buchbar. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Verbindliche Anmeldung bis zum 04.09.2022. Bitte teilen Sie uns Ihre Ideen bei der Anmeldung schon kurz mit, damit wir die nötigen Utensilien für die Versuche besorgen können!

Würzen mit Kräutern

Museumstag zum Anfassen & Mitmachen

Termin: Samstag, der 18. September 2022

Zeit: von 14 bis 16 Uhr

Unkosten: 10,00 € für Erwachsene/6,00 € für Kinder von 6 bis 16 Jahren inklusive Material

Anleitung: Ramona Ebeling

Einfach sauber

Das Herstellen von wirksamen und ökologischen Putzmitteln für Haushalt & Co. aus wenigen, einfachen und preiswerten Materialien. Unter anderem wird ein toller Allzweckreiniger sowie Waschmittel aus Efeu und Kastanien angefertigt. Lassen Sie sich überraschen!

Termin: Mittwoch, den 21. September 2022

Zeit: von 17 bis 20 Uhr

Kosten: 17,00 € inklusive selbst gefertigter Putzmittel

Gruppenstärke: mindestens 8, maximal 15 Teilnehmer

Anleitung: Kerstin Borchert

Soziale Dienste

Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

- Beratung und Beglaubigung zu Vorsorgevollmachten sowie Betreuung

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

**Jeden ersten Mittwoch im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11**

wichtiger Hinweis:
**Die nächste Außensprechstunde findet
am Donnerstag, 08.09.2022 statt.**
Um Voranmeldungen wird gebeten!
(Tel. 035751 - 25045, Frau Lehnigk)

Ansprechpartner: Herr Casper



Außenstelle Suchtberatung

Die Suchtberatungsstelle des DRK bietet kostenlose, auf Wunsch auch anonyme, Beratungen zu allen Fragen des Suchtmittelkonsums an.

Wir bitten um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 03563/ 3425921 oder per mail an suchtberatung@drk-niederlausitz.de
Bei Bedarf kommen wir dann gern nach Welzow zur Beratung in die alte Dorfschule.



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

**Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der
Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:**

*Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tages-
pflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf
Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst*

Termine:

Tagespflege	Montag bis Freitag, 9.00 - 15.00 Uhr
Sportgruppe	Das Angebot bleibt weiterhin ausgesetzt.
Soziale Beratung	Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten sowie nach Vereinbarung



VOLKSSOLIDARITÄT
LV Brandenburg e.V.
Verbandsbereich Lausitz

Lagfa Brandenburg
Spremburg Landesverbandsorganisation
der Freiwilligenagenturen
in Land Brandenburg

Alles rund um ehrenamtliches Engagement!

Sie möchten anderen Ihre Zeit schenken, egal ob Kindern, Jugendlichen oder älteren Menschen?

Sie möchten, dass Ihnen oder Menschen in Ihrem Umfeld Zeit geschenkt wird.

Sie haben Interesse an interessanten Veranstaltungen, wie „Blümchenkaffee“, Literatursalon, Bildungszentrum 55+, „Tag der Nachbarn“ und anderen

Informationen und Engagementberatung:

FreiwilligenAgentur/ Örtliche Liga Spremburg
(freiwilliger Zusammenschluss der sozialen Vereine, Verbände, Institutionen, Kirchen und der Stadt Spremburg)
Ansprechpartnerin: Sabine Rackel, 0172 6170046

Sie möchten Unterstützung und Beratung?

Sozialberatung:

Ansprechpartnerin: Anne Groß, 0152 54647457

Frauennottelefon:

Hilfsangebote für von Gewalt betroffene Frauen und ihre Kinder (Frauennotwohnung)

Ansprechpartnerin: Erika Nogai, 03563 6090319

Information des Albert Schweitzer Familienwerk Brandenburg e.V.

- Tafel Welzow -

Sie erreichen uns in:

Welzow, Spremberger Straße 51

Telefon: 035751 20526

Fax: 035751 20526



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg

Öffnungszeiten:	Montag	geschlossen
	Dienstag	10:00-12:30 Uhr / 13:00-16:00 Uhr
	Mittwoch	10:00-12:30 Uhr / 13:00-14:00 Uhr
	Donnerstag	10:00-12:30 Uhr / 13:00-14:00 Uhr
	Freitag	10:00-12:30 Uhr / 13:00-14:00 Uhr

Die Tafel Welzow können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden. Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

**Die Mitarbeiter der Tafel Welzow freuen sich
über Ihren Besuch!**



Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei Antragstellungen
- Abklärung baurechtlicher Fragen



- Herstellung von Kontakten zu Baufirmen und Sanitätshäusern
- Unterstützung bei der Auswahl der ausführenden Firmen
- punktuelle Begleitung der Umbauarbeiten
- Unterstützung bei der Abrechnung geförderter Maßnahmen
- Dokumentation

Lebenshilfe
n Spremberg e. V.
Heinrichstraße 10 in
03130 Spremberg

Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65
Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de



Mehr
Generationen
Haus

Arbeitslosenverband
Deutschland,
Landesverband
Brandenburg e. V.

Mehrgenerationenhaus „Ilse“ Großräschen

Rudolf-Breitscheid-Str. 05
01983 Großräschen
Telefon 035753 16333



*Wo Menschen aller
Generationen sich begegnen.*

Öffnungszeiten

Mo. und Do. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr
Di. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mi. 09:00 bis 12:00 Uhr

Möbel- und Textilbörse

Wir nehmen ständig an:

Gebrauchte Möbel, Haushaltsgegenstände, Haushaltswaren und Bekleidung in gebrauchsfähigem Zustand

Möbel werden kostenlos durch unsere Mitarbeiter abgeholt.

ZUHÖREN HILFT. Helfen Sie mit!

Ehrenamt bei der TelefonSeelsorge Cottbus

Wir bieten

- ▶ eine qualifizierte, kostenfreie Ausbildung,
- ▶ regelmäßige Begleitung und Fortbildungen,
- ▶ eine flexible Dienstplanung
- ▶ langfristiger Einsatz in Cottbus
- ▶ sinnstiftendes Ehrenamt in starker Gemeinschaft

Jetzt informieren!

- ▶ Dienststelle Cottbus
Telefon 0355 – 472831
www.ktsbb.de



TelefonSeelsorge
Berlin-Brandenburg



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

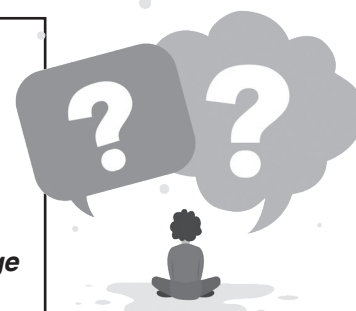
DRK- Kleiderkammer
Außenstelle Welzow
Spremberger Straße 51
Telefon: 035751/ 12 651

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag - Freitag 08:00 - 14:00 Uhr

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken aller Art.

Das Team der Kleiderkammer würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.



Bereitschaft

SWAZ (Wasser / Abwasser)

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117(während der öffentlichen Dienstzeiten)
(außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten)**03563/3906-0**
01713105488Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)**(kostenfrei)**
01805 582 223 721

enviaM

Störungsmeldung

MITNETZSTROM (kostenfrei)

Online: www.stromausfall.de**0800 2 305070****Notrufnummern**

Feuerwehr

112

Polizei

110

Rettungsleitstelle

0355 / 6320

Gift- Notruf Berlin

030 / 1 92 40

SpreeGas (24h)

0355 / 25357
**Offizieller
Notdienst**
September 2022

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR DES FOLGETAGES		TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS			TEL.-NR.
01.09.2022	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Sonnen-Apotheke Ströbitz	Cottbus	Schweriner Str. 1 B	0355/3817817
02.09.2022	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Madlower Chaussee Str. 4	0355/541609
03.09.2022	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
04.09.2022	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
05.09.2022	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
06.09.2022	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Galenus-Apotheke	Cottbus	Lieberoser Str. 35-36	0355/24378
07.09.2022	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
08.09.2022	Apotheke im Schloßpark-Center	Senftenberg	03573/798200	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 4 A	0355/532349
09.09.2022	Turm-Apotheke		03563/97426	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
10.09.2022	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
11.09.2022	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Stern-Apotheke im TKC	Cottbus	Gerhart-Hauptmann-Str. 15	0355/49493550
12.09.2022	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
13.09.2022	Rathaus-Apotheke	Senftenberg	03573/796030	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sandower Hauptstr. 15	0355/715127
14.09.2022	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	City Apotheke im Blechen Carre	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 136	0355/6202965
15.09.2022	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
16.09.2022	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Apotheke in der Spree Galerie	Cottbus	Karl-Marx-Str- 68	0355/4946960
17.09.2022	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Uhland-Apotheke	Cottbus	Umlandstr. 53	0355/541571
18.09.2022	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Apotheke a. Theater	Cottbus	Schiller Str. 1	0355/78439800
19.09.2022	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
20.09.2022	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
21.09.2022	Apotheke im Schloßpark-Center	Senftenberg	03573/798200	Sonnen-Apotheke Ströbitz	Cottbus	Schweriner Str. 1 B	0355/3817817
22.09.2022	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Madlower Chaussee Str. 4	0355/541609
23.09.2022	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
24.09.2022	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
25.09.2022	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
26.09.2022	Rathaus-Apotheke	Senftenberg	03573/796030	Galenus-Apotheke	Cottbus	Lieberoser Str. 35-36	0355/24378
27.09.2022	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
28.09.2022	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 4 A	0355/532349
29.09.2022	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
30.09.2022	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083

Kirchen


St. Antonius
Katholische Pfarrgemeinde

**Katholische Pfarrgemeinde
St. Antonius Großräschen**
GOTTESDIENSTE: September 2022
**Gebetsanliegen des Papstes für September 2022:
Für die Abschaffung der Todesstrafe**

Wir beten, dass die Todesstrafe in allen Ländern gesetzlich abgeschafft werde, weil sie die Würde jeder menschlichen Person verletzt.

01.09. Donnerstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
02.09. Freitag 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe
03.09. Samstag Hl. Gregor I. d. Gr. (604)
17.00 Uhr Vorabendmesse in Welzow

**23. Sonntag im Jahreskreis - Bistumswallfahrt nach
Neuzelle**

Keine Heiligen Messen in Großbräschen und Altdöbern!
 04.09. Sonntag 10.00 Uhr Neuzelle: Wallfahrtshochamt
Wallfahrtskollekte

05.09. Montag 08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
 06.09. Dienstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 07.09. Mittwoch 08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
 08.09. Donnerstag Fest Mariä Geburt
 16.30 Uhr Altdöbern: Eucharistische Anbetung anschl. um
 17.00 Uhr Heilige Messe
 09.09. Freitag 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe
 10.09. Samstag 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
 18.30 Uhr Großbräschen: Helferabend

24. Sonntag im Jahreskreis

11.09. Sonntag 08.30 Uhr Heilige Messe in Altdöbern
 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt

Kollekte am Welttag der Kommunikationsmittel

12.09. Montag Mariä Namen
 08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
 13.09. Dienstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 14.09. Mittwoch Fest der Kreuzerhöhung
 08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
 15.09. Donnerstag Gedächtnis der Schmerzen Mariä
 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 16.09. Freitag 13.30 Uhr Großbräschen: Trauung des
 Paares Bettina und Stephan Haller
 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe
 17.09. Samstag Hl. Hildegard von Bingen (1179)
 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

25. Sonntag im Jahreskreis - Caritas-Sonntag

18.09. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt

Kollekte für caritative Aufgaben, insbesondere für die Ehe-, Familien-, Lebens- und Schwangerschaftsberatung

19.09. Montag 08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
 20.09. Dienstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 21.09. Mittwoch 08.00 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
 anschl. Konvent in Lübbenau
 22.09. Donnerstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 23.09. Freitag Hl. Pio da Pietrelcina (1968) - Herbstanfang
 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe
 24.09. Samstag 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

26. Sonntag im Jahreskreis

25.09. Sonntag Hl. Nikolaus von Flüe (1487)
 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt

Kollekte für die Aufgaben unserer Pfarrgemeinde

26.09. Montag Hl. Kosmas und Damian (303)
 08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
 27.09. Dienstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
 28.09. Mittwoch 08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
 29.09. Donnerstag Fest der Hl. Erzengel Michael,
 Gabriel und Raphael
 16.30 Uhr Altdöbern: Eucharistische Anbe-
 tung
 anschl. um
 17.00 Uhr Heilige Messe
 30.09. Freitag Hl. Hieronymus (420)
 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe

Änderungen vorbehalten!

Bitte die aktuellen Informationen Ihres Landkreises und die Vermeldungen in den Samstags- und Sonntagsgottesdiensten unserer Pfarrgemeinde beachten!

In herzlicher Verbundenheit
 Ihr Pfarrer Dr. Thomas O. Francis

Evangelische Kirchengemeinde Welzow



Veranstaltungen im Evangelischen Pfarrsprengel Welzow

Möge Sie der Monatsspruch für den **September 2022** begleiten:

„Gott lieben, das ist die allerschönste Weisheit.“

(Quelle: 1. Buch Jesus Sirach Kapitel 1,
Vers 10 nach der Lutherübersetzung)

Gottesdienste am Sonntag, 04.09.2022 -

12. Sonntag nach Trinitatis

- 14:00 Uhr Schulanfang in Welzow, Pfarrer Liedtke mit der Evangelischen Kita Welzow
- 14:00 Uhr Gedenken für Rosendorf und Sorno am Sedlitzer See (Gedenkstein) mit Herrn Hänsel und Bläserchor

Gottesdienste am Sonntag, 11.09.2022 -

13. Sonntag nach Trinitatis

- 9:30 Uhr Pfarrer Liedtke
- 11:00 Uhr Pfarrer Liedtke

Gottesdienste am Sonntag, 18.09.2022 -

14. Sonntag nach Trinitatis

- 11:00 Uhr Kreuzkirche Welzow, Pfarrer Liedtke
- 14:00 Uhr Gottesdienst anlässlich des 100. Orgeljubiläums und des Erntedankfestes in der Dorfkirche in Ressen, Pfarrer Liedtke

Gottesdienste am Sonntag, 25.09.2022 -

15. Sonntag nach Trinitatis

- 9:30 Uhr Dorfkirche Proschim, Erntedankgottesdienst, Pfarrer Liedtke
- 11:00 Uhr Dorfkirche Neupetershain (Nord), Erntedankgottesdienst, Pfarrer Liedtke

Bitte beachten Sie zusätzlich die Aushänge in den Schaukästen und die Termine auf unserem Internetauftritt (Scannen Sie dafür einfach den Code links ein)!

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen.

Ihre Gemeindeglieder
 des Pfarrsprengels Welzow
 und Ihr Pfarrer Benjamin Liedtke



Anzeigen

ACHTUNG!

Die nächste Ausgabe erscheint am **30.09.2022**
Redaktionsschluss ist der **15.09.2022**

Anzeigenschluss ist der **15.09.2022**

Anzeigenschaltungen bitte bei
DRUCK+SATZ GbR Mayer und Lorz
Gewerbestraße 17, 01983 Großbräsen
Tel.: 03 57 53 / 1 77 01 oder E-Mail: info@drucksatz.com

Adecco

Jobs nach Maß
bei Adecco!

Adecco

Bewirb dich
noch heute!

Adecco Personaldienstleistungen GmbH

+ Wir suchen Mitarbeiter
in kaufmännischen sowie
in gewerblichen Bereichen.

Office/Industrial
Breitscheidplatz 1
03046 Cottbus

Telefon: 0355 49360-10
E-Mail: cottbus@adecco.de

Adecco

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

Horst Prycia

*23.08.1927 *12.07.2022

Sein Tod erfüllt uns mit tiefer Trauer.

Als langjähriges Mitglied des SPD-Ortsvereins Welzow
hat er bis zuletzt rege und interessiert
am Vereinsleben teilgenommen.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

SPD

Kleine Mansardenwohnung ab Oktober 2022 zu vermieten!

Ausstattung: Einbauküche, Wohnzimmer,
geräumige Diele (8 m x 3 m), Bad mit Wanne
und Dusche sowie Abstellraum.

Zu besichtigen nach Absprache unter
telefonischer

Kontaktaufnahme: 0176-3563567.

Lausitz Touristik

das besondere Busreisenerlebnis



TAGESFAHRTEN

06.09. ÜBERRASCHUNGSFAHRT INS GRÜNE
Busfahrt, Mittagessen, Ausflugsprogramm, Kaffeegedeck – 80,-

08.09. BERLIN IST EINE REISE WERT
Busfahrt, Schifffahrt mit Mittagessen – 97,-

15.09. ODERBRUCH & SCHIFFSHEBEWERK NIEDERFINOW
Busfahrt, Schleusung im Schiffshebewerk, Mittagessen,
Kaffeegedeck, Fahrt durch das Oderbruch – 89,-

20.09. LANDESGARTENSCHAU TORGAU
Busfahrt, Eintrittskarte – 74,-

22.09. POTSDAM MIT DAMPERFAHRT
Busfahrt, Stadtrundfahrt, Mittagessen, Schifffahrt
mit Kaffee und Kuchen – 84,-

23.09. BUNZLAU – KERAMIK & MEHR
Busfahrt, Mittagessen, Besuch Keramikverkauf, Stopp in Görlitz – 74,-

27.09. BEELITZ HEILSTÄTTEN & ERLEBNISHOF KLAISTOW
Busfahrt, Mittagessen, Gebäudeführung, Eintritt Baumkronenpfad – 94,-

29.09. HIMMELSPAGODE & GÄRTEN DER WELT
Busfahrt, Mittagsbuffet, Eintritt Gärten der Welt inkl. Seilbahnfahrt – 80,-

MEHRTAGESFAHRTEN

(Haustürtransfer im Preis enthalten)

WIEN & WACHAU
Schloss Schönbrunn – Donauturm mit Sacherorte – Dürnstein – Melk
14.09.-18.09. = 670,-

SÜDTIROL – DIE SONNENSEITE DER ALPEN
Dolomiten – Kastelruth – Sterzing – Gardasee – Meran
18.09.-24.09. = 760,-

FÜNF FLÜSSE – EIN HOTEL
Main – Mosel – Saar – Neckar – Rhein
19.09.-24.09. = 729,-

TOSKANA – VERTRÄUMTES PARADIES AM MEER
Pisa – Lucca – Florenz – La Spezia
29.09.-06.10. = 909,-

„INSELHÜPFEN“ NORDSEE
Norderney – Langeoog – Papenburg
03.10.-07.10. = 650,-

ITALIENISCHE RIVIERA & COTE D'AZUR
Monaco – Cannes – Nizza – Alassio
03.10.-09.10. = 730,-

KURZURLAUB AN DER OSTSEE
Wismar – Lübeck – Insel Poel
07.10.-10.10. = 475,-

GARDASEE & BRENTA-DOLOMITEN
19.10.-25.10. = 700,-

SONNENINSEL FEHMARN
20.10.-24.10. = 580,-

FAHRT INS BLAUE – SAISONABSCHLUSS
28.10.-30.10. = 340,-

DIE NEUEN KATALOGE FÜR ADVENTS-,
WEIHNACHTS- UND SILVESTERREISEN
LIEGEN FÜR SIE BEREIT!

Reisebüro S & S Bustouristik Welzow, Tel. 035751-133 10